

Số (N^o): 1493/VAQ09-03/17-00

**GIẤY CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG
LINH KIỆN Ô TÔ**

TYPE APPROVAL CERTIFICATE FOR SYSTEMS/ COMPONENTS OF AUTOMOBILE

Cấp theo Thông tư số 25/2019/TT-BGTVT của Bộ trưởng Bộ giao thông vận tải

Căn cứ Hồ sơ đăng ký số:

10964/23/LH Ngày 04/10/2023

Pursuant to the Technical document N^o

Date

Quy chuẩn kỹ thuật áp dụng:

QCVN 34 : 2017/BGTVT

Regulation applied

Căn cứ Báo cáo kết quả đánh giá điều kiện đảm bảo chất lượng số:

50246/03/12/22/01 Ngày 26/08/2022

Pursuant to the results of C.O.P Testing record N^o

Date

Căn cứ vào báo cáo kết quả thử nghiệm số:

2078/BCTN-PO/23 Ngày 26/09/2023

Pursuant to the results of Testing report N^o

Date

CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM CHỨNG NHẬN
General Director of Vietnam Register hereby approves that

Kiểu loại sản phẩm: **Lốp hơi xe ô tô**

(System/ Component type)

Nhãn hiệu: **CASUMINA**

(Trade Mark)

Tên thương mại: ---

(Commercial name)

Mã kiểu loại: **8.25-16 18PR 131/128K CA405C**

(Model code)

Ký hiệu thiết kế/ ký hiệu sản phẩm: **8.25-16 18PR CA405C**

(Design code, component code)

Tên, địa chỉ cơ sở sản xuất: **Công ty cổ phần công nghiệp cao su miền nam**

(Name and address of manufacturer) 180 Nguyễn Thị Minh Khai, phường Võ Thị Sáu, quận 3, TP. HCM

Tên, địa chỉ xưởng lắp ráp: **CN Công ty cổ phần công nghiệp cao su miền nam - Xí nghiệp cao su Bình Lợi**

(Name and address of assembly plant) 2/3 Kha Vạn Cân, Phường Hiệp Bình Chánh, Thành phố Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Sản phẩm nói trên thỏa mãn Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia *(The product is in compliance with)*: **QCVN 34 : 2017/BGTVT.**

Giấy chứng nhận này có hiệu lực đến hết ngày *(This certificate is valid until)*: **12/10/2026**

Hà Nội, ngày 12 tháng 10 năm 2023

CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM

Vietnam Register

KT. CỤC TRƯỞNG

PHÓ CỤC TRƯỞNG

Nguyễn Tô An